

# JÜDISCHE PRESSZENTRALE ZÜRICH

ZENTRALINFORMATIONSTELLE FÜR DAS GESAMTE JÜDISCHE PRESSEWESEN

RÉDAKTION UND VERLAG:  
OSCAR GRÜNJEWISH PRESS  
NEWS ASSOCIATIONJahresabonn. Inland Fr. 12.—, halbj. Fr. 6.—, viertelj. Fr. 3.50  
Ausland Fr. 15.—, halbj. Fr. 8.—. Erscheint wöchentlichZÜRICH, SCHWEIZERGASSE 8  
POSTFACH BAHNHOF - TEL.: SELN. 28 75AGENCE CENTRALE  
DE LA PRESSE JUIVEPostcheck-Konto VIII 5166  
Telegramm-Adresse: „PRESSCENTRA ZÜRICH“

Nummer 127

21. Januar 1921

י'ב שבט תרפ"א

Einzelnummer 40 Cts.

Abdruck nur gegen Quellenangabe

*Der Herausgeber der „Jüdischen Presszentrale Zürich“ hat sich gestern für einige Zeit in jüdischen politischen und wirtschaftlichen Angelegenheiten nach Amerika begeben. Nach Fühlungnahme mit führenden jüdischen Persönlichkeiten in Paris wird er sich am 23. Jan. in Cherbourg auf der „Aquitania“ einschiffen und wird für den 1. Febr. in New-York erwartet. Es steht zu hoffen, dass er auch von dieser Mission erfolgreich zurückkehren wird.*

## Der amerikanische Senat gegen die Beschränkung der Einwanderung.

Das Senatskomitee, das sich mit der Frage der Einwanderung befasste, soll nach Anhörung von über 30 Sachverständigen zum Beschluss gekommen sein, dass keine Gefahren vorlägen, die die Einstellung der Einwanderung für 1 Jahr laut dem Vorschlag von Johnson erheischen würden. Im erstatteten Rapport heisst es, dass die Anschuldigung, Millionen Fremder würden das Land überfluten, Arbeitslosigkeit verursachen und auf diese Weise einen ökonomischen Ruin des Landes herbeiführen, sich nicht als richtig erwiesen hat und dass tatsächlich die Einwanderung nach Amerika keine Schrecken einflössen müsse.

## Amerikanisches Komitee zur Wahrung nationaler u. religiöser Minderheitsrechte in Europa.

In Amerika hat sich ein aus bedeutenden Staatsmännern und prominenten Persönlichkeiten zusammengesetztes Komitee gebildet, zur Verteidigung aller nationalen und religiösen Minoritätsrechte, die Verletzungen in Europa ausgesetzt sind. Das veröffentlichte Manifest verteidigt hauptsächlich die Juden gegen die Beschuldigungen und Verleumdungen, die gegen sie erhoben werden. Dem Komitee gehören u. a. an: Altprä. Taft, Altstaatssekretär Bryan, Hoover, Kardinal Gibbons, Morgenthau, Louis Marshall, Oscar Strauss und Stephen Wise.

## Aeusserungen Franz Oppenheimers an die „Jüdische Presszentrale Zürich“.

Der hervorragende Gelehrte Professor Dr. Franz Oppenheimer, dessen bahnbrechende Ideen und grundlegende Theorien auf dem Gebiete der Nationalökonomie ihn zu einer Autorität von Weltruf erhoben haben, hatte die grosse Liebenswürdigkeit, dem Herausgeber der „Jüdischen Presszentrale Zürich“ im Verfolg einer Unterredung die weiter angeführten Fragen zu beantworten:

„Wie stellen Sie sich bei den jetzigen Verhältnissen die Entwicklung des Genossenschaftswesens und speziell der landwirtschaftlichen Genossenschaften (Kwuzoth) in Palästina vor?“

„Meine Meinung ist nach wie vor, dass die Leitung ihr Hauptaugenmerk auf die Entwicklung des Genossenschaftswesens, vor allem des landwirtschaftlichen, zu legen hat. Es kann nicht genug Land in öffentlichen Besitz gebracht werden, für landwirtschaftliche und

Gartenstadt-Genossenschaften. Dann, bei genügender „terra libera“, ist der Kapitalismus nicht gefährlich, wie Marx wusste, und man kann die private Initiative frei walten lassen. Ohne sie kommt weder genug Geld noch wirtschaftliche Energie ins Land. Was nun Ihre Frage über die Aussichten einer jüd. Massenemigration in andere Länder als Palästina betrifft, kann ich nichts sagen. Ich fürchte, dass die Valuta jede Hilfsaktion im grossen in dieser Hinsicht unmöglich machen möchte. Ausserdem stehen wir offenbar vor dem Ausbruch einer sehr schweren und verbreiteten industriellen Krisis, und da sind die Aussichten für eine vorwiegend industrielle und kommerzielle Bevölkerung sehr trübe.“

Auf die Frage, welche Stellung Prof. Oppenheimer jetzt zur Zion. Organisation und deren Wiederaufbaupläne in Palästina einnehme, lautete die Antwort:

„Ich habe meine Stellung zu dem Zionismus niemals geändert. Ich sehe mit Vergnügen, dass die Bewegung nach einer Periode, in der ich mich gezwungen sah, bei Seite zu stehen, sich meinem Standpunkt wieder nähert. Einer der ersten Führer hat mir während meines Aufenthaltes in London diese Tatsache ausdrücklich bestätigt. — Ich kann es nur billigen, dass die jetzige Leitung das Kolonisationsproblem als ein zunächst rein wirtschaftliches Problem auffasst und behandelt. Wir müssen uns, wenn nicht unübersehbares Unglück geschehen soll, nach unserer Decke strecken, und ich bedaure sagen zu müssen, dass die Decke viel grösser sein würde, wenn meine Auffassung nicht zur Seite gedrängt worden wäre.“

Was mir aber vor allem am Herzen liegt, ist die Frage der Araber. Wenn die Juden es nicht über sich gewinnen, die Araber durchaus nicht nur als gleichberechtigt, sondern als Brüder zu behandeln, d. h. in alle Vorteile und Genossenschaften ohne weiteres aufzunehmen, rechtfertigen sie nachträglich alle Ausschreitungen des Antisemitismus und zerstören ihr eigenes Werk, wirtschaftlich und politisch. Wirtschaftlich, weil die Aufgabe darin besteht, keine Klasse „freier Arbeiter“ im Lande zu dulden, vielmehr alle mit Produktionsmitteln auszustatten, und politisch, weil es sonst niemals Frieden und Ruhe im Lande geben wird. Wenn der Pariah unter den Nationen, der Jude, nicht die moralische Kraft besitzt, das vollkommene Muster des Zusammenlebens mehrerer Nationen aufzustellen, so verdient er nichts besseres, als den Schiffbruch aller seiner Hoffnungen. Möge die grosse Stunde ein grosses Geschlecht finden!“

## Plenarsitzung des Komitees der Jüdischen Delegationen.

Der Pariser J.-Korrespondent der „Jüd. Presszentrale Zürich“ berichtet: Der zweite Teil der Plenarsitzung war den Berichten der Vertreter der verschiedenen Landesorganisationen gewidmet. Hierauf wurde die Frage der Regelung der Emigration besprochen. Es handelt sich darum, die gesetzlichen und geographischen Möglichkeiten der Wanderung festzustellen, bezw. bei den Verboten oder Einschränkungen,



die in vielen Ländern bestehen, eine Linderung oder Aufhebung durchzusetzen. Auf den Vorschlag des Generalsekretärs wurde eine eigene Kommission eingesetzt, bestehend aus Alperin, Temkin, Hans Kohn, Dr. Wilensky. Dann wurden die Referate über die Lage der Emigration in einzelnen Ländern angehört, aus denen hervorgeht, dass bereits für die nächste Zeit mit einem verstärkten jüdischen Wanderungsturm zu rechnen ist. Insbesondere wird sich das ukrainische Judentum über Polen und Rumänien nach dem Westen vor einem völligen Untergange zu retten suchen. Mit besonderer Befriedigung nahm die Plenarsitzung den Bericht entgegen, dass die Genfer Delegation dem Völkerbunde in einem Memorandum Bestand und Programm des K. d. J. D. notifiziert hat und dass vom Inhalte dieses Memorandums in einem seitens des Generalsekretariates des Völkerbundes an des K. d. J. D. gerichteten Schreiben mit grossem Interesse Kenntnis genommen wurde.

Was die Arbeit des Komitees selbst anbelangt, so wird allgemein die Notwendigkeit betont, in einem engeren Kontakt mit den Landesorganisationen zu stehen. Zur Durchführung juristisch-politischer Fragen wird eine Kommission, bestehend aus Sliosberg, Motzkin, Alleinikoff, Hindes, gewählt. Die inneren Arbeiten im Komitee selbst sollen durch ein Bureau erledigt werden, das neben dem Generalsekretariat besteht und in das Motzkin, Temkin, Hindes, Hans Kohn und Tzatzkis gewählt wurden. Auf den Antrag Hindes wird beschlossen, dass ein genaues Statut ausgearbeitet werde, das die Rechte und Pflichten jeder Föderation und jedes Delegierten, die dem Komitee angehören, regeln soll. Bezüglich der Tätigkeit in Genf wird folgende von Hans Kohn vorgeschlagene Resolution einstimmig angenommen: Das K. d. J. D. wird beauftragt, die beim Völkerbund eingeleiteten Aktionen mit aller Energie fortzusetzen und die angekündigte Errichtung einer ständigen Vertretung am Sitze des Völkerbundes zeitgerecht in die Wege zu leiten.

Nach einer lebhaften Diskussion über die Errichtung des Waad Haarazoth, an der ausser dem Vorsitzenden und dem Generalsekretär noch Sliosberg, Dr. Krämer, Hans Kohn und Temkin teilnahmen und worin sich alle mit Ausnahme von Sliosberg für die Errichtung des Waad Haarazoth aussprachen, wird folgende Resolution Dr. Krämers angenommen: „Das K. d. J. D. hat alle Vorbereitungsschritte einzuleiten, um die Schaffung des Waad Haarazoth als permanente interterritoriale Vertretung jüd. Rechtsforderungen und jüd. Rechtsschutzes zu sichern, insbesondere direkte Verhandlungen mit den bestehenden jüd.-nationalen Repräsentanzen.“

Zum Schluss nimmt die Plenarsitzung eine von Boris Goldberg vorgeschlagene Resolution an, wonach die Berichte des Vorsitzenden und des Generalsekretärs über die Aktion des Komitees in Genf anlässlich der Tagung des Völkerbundes, wie auch über die gesamte Tätigkeit des Komitees seit der letzten Plenarsitzung mit Dank zur Kenntnis genommen und den beiden Herren die volle Anerkennung seitens des K. d. J. D. ausgesprochen wird. Das Komitee wird an die Schaffung von Assoziationen für die Verbreitung der Idee des Völkerbundes, wahrscheinlich zuerst in Paris und London, herantreten. Die Tätigkeit des Komitees selbst wird aber in Zukunft die gleiche bleiben wie bisher: Wahrung und Sicherung der Rechte des jüdischen Volkes.

#### Ussischkin über die zion. Palästina-Kommission.

Ueber die Ergebnisse der zion. Kommission äusserte sich Ussischkin in einem Interview im „Haaretz“ u. a.: Selbstredend entsprechen die Ansichten dieser Kommission den amerikanischen Meinungen, weshalb es in der ersten Zeit grosse Differenzen zwischen ihren und den palästinensischen

Ansichten gab. Jedoch habe auch auf sie die palästinensische Luft eingewirkt. Das so hoch aufgestapelte Material des Waad Hazirim wurde von der Kommission gründlich studiert. In zahlreichen prinzipiellen Fragen sei es zu vollständiger Uebereinstimmung, in manchen zu Kompromissen gekommen. Wichtige Dinge harren allerdings noch der Entscheidung auf der Sitzung des A. C., da in diesen die Ansichten weiter divergierend blieben. Sollten sie auch da nicht beigelegt werden können, so werde man an den Kongress gelangen müssen. Bezüglich der Einwanderung sei es zu einer Verständigung gekommen, indem die Kommission, wenn auch schweren Herzens, zugestimmt habe, dass die Einwanderung nicht eingestellt werde. Es werde wohl eine grössere Auslese, aber keine Begrenzung stattfinden, und werden die ersten gesammelten Gelder für Ordnung der Einwanderung und Schaffung von Arbeit verwendet werden. Bezüglich des Bodenerwerbes konnten wir dagegen zu keiner Einigung gelangen, und werde diese überaus wichtige Frage vom A. C. entschieden werden müssen. Was die Erziehungsfrage anbelangt, so hat diese fast die meiste Zeit der Beratung in Anspruch genommen. Das Grundsätzliche der Frage und Anordnung und Budgetierung für das kommende Jahr wird das A. C., vielleicht gar erst den Kongress, entscheiden, aber für das laufende Jahr bleiben die Subventionen so bestehen, wie sie in London beschlossen worden sind. Von den 118,000 äg. Pf. hat die Zion. Org. 100,000 und der Jischub 18,000 zur Verfügung zu stellen. Bezüglich der Arbeitersiedlungen (Kwuzoth) wurde nach langer Diskussion beschlossen, dass die meisten erhalten bleiben und nur 5 aufgehoben, resp. verkleinert werden, u. zw. Kalandia, Talpioth bei Jerusalem, Ein-Ganim und dann die Kwuzah bei Jaffa und die auf dem Karmelberg. Mit unserer Uebereinstimmung wurde beschlossen, das Tätigkeitsgebiet unserer landwirtschaftlichen Abteilung zu verkleinern, wie bezgl. Landesforschung, Aufforstung u. dergl., dagegen aber wieder andere neue Versuchsstationen zu errichten, so in Galiläa und Judäa. Auch die technische Abteilung wird nach Abschluss ihrer Arbeiten in 2 bis 3 Monaten geschlossen werden. Das Friedensgericht ist ganz an den Waad Leumi übergegangen, ohne dass es in dieser Frage verschiedene Meinungen gegeben hätte. Bezüglich der Reklamationen wegen zu hoher Beamtengehälter im Waad Hazirim hat die Kommission genaue Untersuchungen angestellt und gefunden, dass die Saläre im Vergleich zu den Lebensbedürfnissen eher zu niedrig als zu hoch sind. Bezüglich der Reorganisation des Waad Hazirim sind die Ansichten der Kommission grosszügig gewesen. De Lime soll neben Ruppin und mir als drittes Mitglied in den Waad Hazirim eintreten, welches Kollegium nunmehr als „Zionistische Exekutive in Erez Israel“ einen Teil der Exekutive in London bilden wird. Allmählich sollen in Palästina alle Arbeiten vereinigt werden, und die Organisation von Jerusalem und nicht von London aus geleitet werden. Grundlegende Meinungsverschiedenheiten hat es in dieser Frage nicht gegeben. Kleinere Differenzen wird die nächste Sitzung des A. C. zur Lösung bringen. Selbstredend werden an dieser Arbeit auch die Vertreter des Jischub teilnehmen, die auch bis zur A. C. Sitzung in allen wichtigen Fragen herangezogen werden sollen.

## Chronik. Russland.

### Briefverkehr mit Russland.

Das Kopenhagener „Skandinavisk jødisk Centralhjaelpekomite, København, Ny Østergade 7“ teilt mit, dass es den Briefverkehr nach Russland und der Ukraine vermittelt. Mit Rücksicht auf das allgemeine Interesse und die ständig bei uns einlaufenden Anfragen betr. der Möglichkeit des schriftlichen Verkehrs mit den erwähnten Gebieten, seien auch die vorgeschriebenen Einzelheiten wie-



dergegeben. Ausser der Adresse des Empfängers, muss auf der Rückseite des Couverts auch die Adresse des Absenders angegeben sein, was sowohl für die Registrierung der Briefe als auch für die Uebersendung der später eventl. eintreffenden Antworten erforderlich ist. Die weiterzuleitenden Briefe bedürfen keiner Frankatur. Dagegen wird vom Komitee für Deckung der Unkosten pro Brief eine dänische Krone verlangt. Unbemittelte sind von dieser Gebühr befreit. Die Briefe werden auf jeden Fall weitergeleitet, wobei jedoch die Absender ersucht werden, womöglichst die Gebühr im vornherein zu entrichten.

— Einem in Warschau eingetroffenen Privatbrief entnimmt der „Najer Hajnt“, dass die Räteregierung vor ungefähr einem halben Jahre eines der grössten Moskauer Theater mit mehreren Millionen Kosten renovieren liess, um es einem jüd. Theater zur Verfügung zu stellen. Die Eröffnung dürfte inzwischen schon stattgefunden haben. In Russland und hauptsächlich in Moskau gäbe es jetzt eine Unzahl von talentierten jüd. Schauspielern, die ihre künstlerische Ausbildung in der vor ca. einem Jahre gegründeten jüd. Theaterschule in Moskau gefunden haben.

### Polen.

— Die polnische Telegraphen-Agentur berichtet: Mit Rücksicht auf die mehrfach auch im Ausland aufgetauchten Zweifel, ob der Rücktritt des Vizepräsidenten Daszynski, der namens der Regierung sich mit der Regulierung der jüd. Frage befasst und die diesbezüglichen Verhandlungen geführt hat, nicht einen Abbruch der in dieser Richtung geknüpften Fäden mit sich führen werde sei festgestellt, dass die Regierung Witos nach wie vor die grosse Tragweite dieser Frage anerkennt und das Bestreben zu deren günstiger Erledigung als Staatsnotwendigkeit betrachtet. Die in dieser Richtung begonnenen Arbeiten werden ohne Unterbrechung weiter geführt werden.

— Laut „Robotnik“ wurde auf der letzten Plenarsitzung des Zentralkomitees des „Bundes“ in Polen die Frage des Beitrittes zur 3. Internationale behandelt und mit 5 gegen 2 Stimmen bei 2 Stimmenthaltungen beschlossen, dass sowohl die 21 Bedingungen, wie auch das auf der zweiten Konferenz der 3. Internationale angenommene Statut besage, dass der 3. Internationale nur kommunistische Parteien angehören können, während die letzte Konferenz des „Bund“ auf dem Grundsatz stand, dass die neue Internationale alle sozialistisch revolutionären Parteien zu umfassen habe, die grundsätzlich die Plattform der 3. Internationale anerkennen, dass die 21 Bedingungen, die linken sozialistischen Parteien spalte, dass der zentralistische Grundsatz, beruhend auf demokratischen Grundlagen, verletzt worden ist, da man den leitenden Organen der 3. Internationale die Möglichkeit bietet, den Willen der Mehrheit der organisierten Mitglieder zu ignorieren; die Moskauer Bedingungen verhindern die Freiheit der Ueberzeugung. Infolgedessen findet das Zentralkomitee des „Bund“, dass diese Bedingungen unannehmbar sind. Es wurde beschlossen, das Büro der 3. Internationale von diesem Entscheid zu verständigen u. mit ihm Verhandlungen zu führen über Eintritt in die Internationale unter anderen Bedingungen. (Wegen Stoffandrang verspätet.)

— Die Abteilung des Joint für Kinderschutz hat bereits mit der Registrierung und Einsammlung der Photographien derjenigen Waisen in Polen begonnen, die den Schutz von Pflegeeltern unter den reichen Juden Amerikas finden sollen. Die 2000 bereits gesammelten Photographien sollen demnächst nach Amerika übersandt werden.

— Für den 18. Januar ist nach Rowno eine Konferenz der Vertreter der jüd. Rettungskomitees in Wolhynien auf Initiative des Kreiskomitees des Joint einberufen.

### Litauen.

(Polnisches Okkupationsgebiet.)

— Laut „Nowy Dziennik“ hat die Schulsektion der jüd. Kommission für Bildung in Wilna beschlossen, in allen jüd. Schulen den obligatorischen Unterricht der polnischen Sprache einzuführen.

— In Wilna begann ein neues zion. Tagesorgan „Unser Frajnd“ zu erscheinen.

### Rumänien.

— Der rumänische Finanzminister Titulescu hat anlässlich seiner Anwesenheit in Paris, der unter Entsendung W. Temkins für die jüd. ukrainischen Flüchtlinge in Bessarabien einzuleitenden Hilfsaktion seine Sympathie kundgegeben und die volle Unterstützung der rumänischen Behörden in Aussicht gestellt.

— Die „Rumänisch-Palästinensische Aktiengesellschaft für Handel und Industrie“, welche vor einigen Monaten mit Sitz in Bukarest gegründet wurde, um in und mit Palästina eine nutzbringende Handels- und Industrietätigkeit zu entfalten, hat bereits zwei Schiffsladungen Bauholz nach Jaffa abgerichtet, welche dort soeben angekommen sind. Die Gesellschaft, an deren Spitze u. A. auch der Generaldirektor der „Textila“, Lazar Margulies in Buhes, Adolph Bernhardt, Direktor der Banca de Credit Roman und Ing. Wechsler stehen, beabsichtigt auch eine Spinnerei, Weberei, Wirkwarenfabrik und eine Färberei in Palästina zu errichten. Die diesbezügl. Vorarbeiten, an welchen auch Interessenten aus dem Banat teilnehmen, dürften bald ihren Abschluss finden.

— O. — Nach der kürzlich erschienenen amtlichen Statistik leben jetzt auf dem durch den Friedensvertrag vergrössertem Territorium Rumäniens ca. 600,000 Juden u. zw. in Bessarabien 267,000, in der Bukowina 102,000, in Siebenbürgen 64,074, im Banat 14,529, in der Köröser Gegend 52,763 und in den Bezirken Marmaros und Szatmar 93,396.

— Im Hafen von Galatz wurde ein Heim für jüd. Emigranten errichtet, das zahlreichen Durchwanderern Unterkunft wird bieten können. Das hierzu nötige Baumaterial wurde von zion. Seite gratis zur Verfügung gestellt.

— Rabbiner Dr. Niemirower wurde vom König zum Bukarester Garnisonsrabbiner ernannt.

— Das Bukowinaer zion. Landeskomitee gibt ab 6. Jan ein Wochenblatt in jiddischer Sprache „Das Jiddische Wochenblatt“ heraus, das ehestens zu einem Tagblatt ausgebaut werden soll. Einmal monatlich soll auch eine hebräische Beilage erscheinen.

### Deutschland.

Kultusminister Hänisch über die ostjüd. Studenten.

Im Laufe der Kultusdebatte in der preussischen Landesversammlung kam Kultusminister Hänisch auch auf die Judenfrage zu sprechen und sagte u. a.: Man muss sich aufs äusserste dagegen wehren, dass ein Abbau unserer Bildungsstätten erfolgt. Die Studierenden aus den östlichen Ländern können wir nicht von unseren Hochschulen fern halten. England ruft sie sogar herbei. (Zwischenrufe der Deutschnationalen: Aber nicht die Galizianer.) Der Minister: Sie sagen: Aber nicht die Galizianer; ich bin weder Philosemit noch Antisemit, aber ich muss darauf hinweisen, dass die Juden sehr dazu beigetragen haben, den wirtschaftlichen Einfluss Deutschlands im Osten zu stärken. Ich muss sie daran erinnern, dass während des Krieges die deutsche Regierung die Unterstützung der Ostjuden sehr nötig hatte; sogar Hindenburg und Ludendorff haben wiederholt Aufrufe an die Juden gerichtet und ihre Mitarbeit gewünscht.

Berlin. - R. - Der Hauptausschuss des deutschen Reichstages beschäftigte sich wieder mit der Ostjudenfrage. Die U. S. Abg. Frau Wurm beklagte die Schikanierung der ostjüdischen Aus- und Durchwanderer, die oft ganz grundlos als verdächtig interniert werden, und deren Einstellung in Arbeitsbetriebe durch den neuen preuss. Erlass unmöglich gemacht wird, obwohl keine der Arbeiterorganisationen dagegen Einspruch erhoben hat. Die Interpellantin verwies darauf, dass es sich meist um Durchwanderer handelt, die auf Geld und Schiffskarten von ihren Verwandten in Amerika warten, und dass die Ostjuden der Oeffentlichkeit nicht zur Last fallen, da die jüd. Organisationen für sie sorgen. Reichs-



minister Koch erwiderte, es handle sich nicht um Antisemitismus, sondern um Gleichberechtigung aller Ausländer, und es könne keine Sonderbehandlung der Ostjuden geben. Die Einstellung ostjüdischer Arbeiter sei angesichts der zunehmenden Auswanderung deutscher Arbeiter unzulässig, und habe das Berliner Wohnungsamt erklärt, dass die Ostjuden den Berliner Proletariern die Wohnungen wegnähmen. Im übrigen sei diese Frage eine Angelegenheit der Länder. Mehrere deutschnationale Abgeordnete forderten kategorisch die Grenzsperr für Ostjuden und die Ausweisung der seit 1919 eingewanderten Ostjuden.

Berlin. - R. - Der 15. deutsche Gemeindetag am 23. Jan. wird über eine Lebensfrage des deutschen Judentums zu verhandeln haben. Es liegen zwei Entwürfe für die Gesamtorganisation des deutschen Judentums vor, der eine vom Deutsch-Isr. Gemeindebund, der andere von der Konferenzgemeinschaft der Grossgemeinden. Die Streitfrage ist die, ob der D.J.G.B. die neue Gesamtorganisation werden soll oder ob die Grossgemeinden die Schaffung eines neuen Verbandes in die Hand nehmen sollen. Wenn der 37 Paragraphen umfassende Entwurf als Statut des Gemeindebundes angenommen würde, dann wird dieser durch die freiwillige Zustimmung der sich anschliessenden Gemeinden zur Gesamtorganisation. Der Entwurf entspricht den demokratischen Anforderungen; er beruht auf dem allgemeinen, gleichen, unmittelbaren und geheimen Wahlrecht aller Angehörigen zum Bundestage, enthält keine Ausnahmebestimmungen gegen Ausländer und bestimmt als Zweck der Organisation in § 1 „Die Zusammenfassung aller Kräfte im deutschen Judentum zur Pflege der gesamten jüd. Interessen“. Der Rat soll aus 51 Mitgliedern bestehen, die sich zusammensetzen aus den Vertretern der Gemeinden, aus 6 Vertretern der theologischen Lehranstalten und Rabb. und den restlichen vom Bundestag zu wählenden Mitgliedern. Eine zur Beratung der Frage eingesetzte, alle Parteien umfassende gemischte Deputation der Berliner jüd. Gemeinde hat sich mit allen gegen eine Stimme für den Entwurf des D.J.G.B. ausgesprochen. Auch die Zionisten, welche ursprünglich einen eigenen Entwurf vorgelegt hatten, haben sich unter Verzicht auf ihre weitergehenden Wünsche auf den Boden des Entwurfes des D.J.G.B. gestellt. Demgegenüber ist der Entwurf der Konferenzgemeinschaft der Grossgemeinden in weit stärkerer Masse auf das bisherige Notabelnsystem zugeschnitten und fordert auch eine 4-6 jährige Karenzzeit für Ausländer. Es besteht begründete Hoffnung, dass die Gegner des demokratischen Entwurfes nicht durch Intransigenz und Ausschaltung der von ihnen vertretenen Gemeinden das ganze Werk zum Scheitern bringen werden, dessen Gelingen von unermesslichem Nutzen für das deutsche Judentum wäre.

Leipzig. - P. E. - Vom 25.-28. Dez. tagte hier der Kartelltag des Kartells jüd. Verbindungen. Die Tagung zeigte, dass in den Verbindungen wieder lebhaftes jüd. und zion. Leben pulsiert. Die Diskussion befasste sich hauptsächlich mit praktischen Arbeiten. Referate wurden über Keren Hajessod, zion. Dienstpflicht, die Arbeitsmöglichkeiten der K. J. Ver. in den jüd. Arbeitsämtern, Berufsumschichtung und Erziehung gehalten. Im Verfolg dieser Referate wurde die Durchführung einer zion. Dienstpflicht, die je nach Massgabe der lokalen verschiedenen Erfordernisse unter Aufsicht einer ärztlichen Arbeitsstelle auszugestalten ist, energische Mitarbeit für den Keren Hajessod und Schaffung eines Ressorts beim Präsidium des K. J. V. beschlossen, welches die Aufgabe hat, die Kartellkorporationen auf die Notwendigkeit hinzuweisen, der Berufswahl und Ausbildung der Bundesbrüder von jüd. Gesichtspunkten aus die grösste Sorgfalt zuzuwenden, und den hierfür notwendigen Informationsdienst mit der Leitung der zion. Org., Palästina und Osteuropa zu unterhalten. Numerisch hat das K.J.V. auf dem Kartelltag durch Aufnahme einer neuen Gruppe an der technischen Hochschule in Darmstadt und einer solchen am Polytechnikum Friedberg (Hessen), die zu den bestehenden 30 Korporationen hinzutreten, eine Erweiterung erfahren. Durch Beitritt zu der neugegründeten zion. Studentenweltorganisation ist es in nähere Beziehungen zu den ausserdeutschen zion. Studentengruppen getreten.

- R - Der bekannte hebräische Schriftsteller und Publizist Sch. J. Hurwitz, der vor dem Kriege in Berlin wohnte und hier die hebräischen Jahrbücher „Heatid“ herausgegeben hat, ist aus Petersburg wieder in Berlin eingetroffen. Hurwitz begab sich im Juli 1914 geschäftlich nach Russland und wurde dort vom Krieg überrascht. Nach der Revolution hielt er in Charkow an der jüd. Volksuniversität Vorlesungen über die jüd. Religionsphilosophie des Mittelalters. In der letzten Zeit wurde er von Dubnow nach Petersburg berufen, konnte sich mit grossen Schwierigkeiten dorthin durchschlagen und nunmehr nach Berlin zurückkehren.

- Viktor Chaim Arlosorow, der durch seine Broschüre „Der jüd. Volkssozialismus“ einer weiten Öffentlichkeit bekannt ist, ist von Berlin nach Palästina abge-eist.

- In Köln a/Rh. erscheint seit 1. Jan. eine jüd. Tageszeitung „Neue jüd. Presse“ deren Tendenz im wesentlichen Abwehr des Antisemitismus unter Ablehnung des jüd. Nationalgedankens ist.

### Danzig.

- R - In Danzig wurde durch Kurt Blumenfeld die Aktion für den Keren Hajessod im Dezember eingeleitet. Blumenfeld gewann auch die Unterstützung der Nichtzionisten. Die erste Aktion ergab Zeichnungen von mehr als einer Million Mark, welcher Betrag verdreifacht werden soll. Am Abschiedsbankett für Blumenfeld nahmen auch der britische und amerikanische Konsul teil, die in ihren Trinksprüchen dem Zionismus ihre Sympathie und dem Gaste ihre Bewunderung aussprachen.

### Frankreich.

Vom Exekutiv-Komitee der jüd. Welthilfskonferenz.

Paris. - M. - Bei der letzten hier stattgefundenen Sitzung wurde beschlossen, einen Delegierten nach Polen u. zw. in die Gebiete von Rowno, Kowel usw. zu entsenden, um die Aktion für die Ueberführung der dortselbst sich befindenden ukrainisch-jüdischen Kriegs- und Pogromwaisen in diejenigen Länder zu organisieren, in denen die jüd. Hilfsorganisationen sich bereit erklärt haben, die Erhaltung und Erziehung dieser Waisenkinder zu übernehmen. Mit dieser Mission wurde das bei der Sitzung anwesende Mitglied des Zentralrates Dr. Markus Krämer (Bukowina) betraut. Dr. Krämer hat auch die Aufgabe, Erhebungen über den Zustand der jüd. Flüchtlinge aus der Ukraine zu pflegen. Das argentinische Zentrale Volkshilfskomitee hat der Exekutive telegraphisch den Wunsch mitgeteilt, 100 Waisenkinder in Argentinien aufzunehmen. Ebenso liegt eine Nachricht vor, dass 50 Waisenkinder nach Rumänien verlangt werden. Dr. Krämer unterbreitete auch ein Projekt des Jüd. Mediziner-Vereines in Wien, betr. Errichtung einer Stellenvermittlung für jüd. Aerzte. Ebenso ein Projekt eines jüd. Philanthropen, welcher sich bereit erklärt hat, in Osteuropa eine grössere Anzahl von Waisenhäusern zu errichten. Die Exekutive wird sich mit den in Betracht kommenden jüd. Organisationen und Gemeinden in Verbindung setzen, um die Erhaltung dieser Waisenhäuser zu sichern. In Sachen der Hilfsaktion für die notleidenden Studenten wurde beschlossen, eine Gesellschaft in Paris zu gründen, welche eine grosse Aktion für die jüd. Intellektuellen einleiten soll. Dieser wird auch der von Dr. Krämer gestellte Antrag auf Gründung eines jüd. Studentenheimes in Wien überwiesen werden. Schliesslich wurde die Zentralisierung der Hilfsarbeit in Grossrumänien beraten, wobei verschiedene Anregungen betr. die Heranziehung lokaler Mittel gemacht wurden.

- Am 1. Jan. ist das erste Heft des vom Exekutivkomitee der jüd. Welthilfskonferenz herausgegebene Bulletins in jüd. Sprache „Hilfe“ erschienen.

### Holland.

- Weizmann empfing anlässlich seiner Anwesenheit in Amsterdam eine Misrachi-Delegation, der er erklärte, dass auch er auf dem Standpunkt stehe, dass die vom gesamten jüd. Volke aufgebracht Gelder nicht für Zwecke verwendet werden dürfen, die mit der Tradition im Widerspruche sind. Er werde die diesbezüglich vorgebrachten Klagen bei seinem demnächst bevorstehenden Besuche in Palästina untersuchen und seinen Einfluss einsetzen, um die Missstände zu beseitigen.



### England.

— Baron James Rothschild ist nach Amerika verreist auf Grund einer Einladung von Oberrichter Brandeis und Julian Mack. Baron Rothschild hatte vor seiner Abreise eine Besprechung mit der Zion. Exekutive. Rothschilds Amerikareise scheint der Beginn seiner zion. Tätigkeit zu sein, von der man sich noch viel verspricht.

— Kriegsminister Churchill hat die Ehrenmitgliedschaft des Anfang März in Manchester einen Palästina-Bazar veranstaltenden Komitees angenommen.

### Marokko.

— Zufolge der in Marokko herrschenden Militärgesetze, die die Tätigkeit politischer Organisationen im Lande unterbinden, wurde auch die Arbeit der zion. Vereine stark gestört, indem sie nicht die Legalisierung durch die Behörden erwirken konnten. Auf die diesbezügl. Intervention Sokolows beim französischen Oberkommissär in Tunis, ging die schriftliche Antwort des franz. Vertreters ein, wonach sich dieser an die Behörden in Marokko in dieser Angelegenheit gewandt habe unter Unterstützung der zion. Forderung. Der Oberkommissär spricht den Zionisten in Tunis seine Anerkennung aus, die er als treue und loyale Freunde Frankreichs bezeichnet.

### Amerika.

— Am 3. Jan. hat das Senatskomitee für Einwanderungsfragen mit den Einvernahmen begonnen. Auch jüdischerseits haben sich Vertreter angemeldet, die vor dem Komitee erscheinen werden u. zw. u. a. Stephen Wise und Morris Rothenberg namens des provisorischen Komitees des amerikanisch-jüdischen Kongresses, Bernstein und Kamaiky namens der „Hajas“, und Dr. Bichler namens des ungarischen Verbandes. Die Gegnerschaft gegen rigorose Einschränkung der Einwanderung hat sich letzters wieder verstärkt. Kongressmitglied Banet hatte in Marion eine Besprechung mit Harding, dem er einen neuen Plan zur Lösung der Einwanderungsfrage vorlegte. Banet erklärt, dass die Bill, die Einwanderung für 1 Jahr zu verbieten, im Senate nicht angenommen werden dürfte. Statt die Tore zu schliessen, müsse die Regierung ein neues System einführen, wie man die Einwanderer am besten über das ganze Land und zwar hauptsächlich auf die Farmen verteile. Das Land hätte genügend Platz für neue Immigranten, und läge der Kern des Uebels nur darin, dass die meisten Immigranten sich nur in gewissen Städten konzentrieren, während im übrigen grossen Amerika genügend Raum und Arbeit für alle sei. Er habe Harding Vorschläge unterbreitet, wie die Regierung am besten die Verteilung der Einwanderer über das ganze Land durchführen könne.

— In Amerika wurde auf rein kaufmännischer Basis eine „Palästina-Schiffahrts-Gesellschaft“ gegründet. Als erstes Schiff wurde der 1500 Tonnen Steamer „Kadimah“ erworben, der mit einer wertvollen Warenladung nach Palästina Ende Januar New-York verlassen wird. Die Gesellschaft, deren Gründungskapital 500,000 Dollar beträgt, verhandelt jetzt betr. Ankaufs weiterer Schiffe. Die jüd. Fahne mit dem Magen David in der Mitte, flattert blau-weiss auf dem Mast der Kadimah.

— Ein Komitee prominenter Zionisten hat die Fortsetzung des Erscheinens des „Jüdischen Volk“ in New-York in die Wege geleitet.

### Erez Israel — Palästina.

— Der Spezialkorrespondent der antisemitischen „Morning Post“ teilt aus Kairo bezüglich der bolschewistischen Propaganda in Palästina mit, dass am Tage des Jubiläums der russischen Revolution in Jaffa bolschewistische Proklamationen verbreitet worden seien. In Tel-Awiw hätten die Kolonisten die Proklamationen sogleich nach der Affichierung heruntergerissen. Man

habe auch in Jaffa und Tel-Awiw versucht, die Arbeiter zu einer Arbeitseinstellung zu Ehren dieses Tages zu überreden, was jedoch nicht gelungen ist. Mehrere Personen wurden verhaftet, jedoch nachträglich befreit, da keine genügenden Beweise für deren event. Verurteilung vorlagen. Dagegen lägen den unlängst vorgekommenen Streiks in Rischon PZion und Jaffa ökonomische Fragen zu Grunde.

— Im Verfolg ihrer Hetzarbeit verlangen die arabischen Zeitungen in Palästina ein Verbot der zion. Immigration nach Palästina, da angeblich die meisten der aus Polen und Russland stammenden Einwanderer zur Verbreitung des Bolschewismus beitragen.

— Wie der „Doar Hajom“ mitteilt, sollen im Laufe des Jahres 1920 aus Palästina nach Amerika 1300 Personen, grösstenteils Juden, ausgewandert sein.

— Das offizielle, bisher nur in englischer Sprache erscheinende Regierungsorgan, erscheint ab 1. Jan. zweiwöchentlich, auch in hebräisch und arabisch.

— Die Uebermittlung von Regierungs-Nachrichten an die verschiedenen Zeitungen geschieht von nun ab auch in hebräischer Sprache.

### Die Bodenfraise Maschine.

Aus industriellen Kreisen geht uns die Richtigstellung über eine durch den Druckfehlerteufel hervorgerufene Verstümmelung in einer Notiz unserer vorigen Nummer zu, wo es statt „Frisiermaschinen“ „Fraisemaschinen“ hätte heissen sollen. Es handelt sich um die Bodenfraisemaschine, eine sinnreiche Erfindung von Mayenburgs in Basel, deren Patent für Deutschland von der Firma Siemens & Schuckert erworben worden ist.

— Am 28. Dez. wurde in Jerusalem die Tagung der palästinensischen Misrachi-Landesorganisation durch Rabbiner Fishman eröffnet. Begrüssungsansprachen hielten Prof. Pick und Rabb. Dr. Schönfeld. Der allgemeine Tätigkeitsbericht wurde von Rabb. Fishman erstattet. Für Unterstützung der Immigranten bis zur Erlangung von Arbeit wurden 2375 Pfund aufgebracht. Viel Zeit und Mühe kostete die Erziehungsfrage. Der Misrachi sei aus dem bekannten Streite mit der Zion. Org. siegreich hervorgegangen, wenn er auch nicht alles, was er wollte, erreicht hat, woran ein Teil der Orthodoxie schuld sei, die Hindernisse in den Weg legte. Im laufenden Jahre wurden über 3000 Pfund für Erziehungszwecke aufgebracht. Von Wichtigkeit sei die Ordnung der Frage der Rabbinateämter. Die Orthodoxie in Palästina müsse anerkennen, dass derzeit die Zion. Org. als Vertreterin der Judenheit von den Regierungen anerkannt sei, und dass sie nur dann Erfolg haben könne, wenn sie sich innerhalb der Zion. Org. unter der Fahne des Misrachi organisieren. Auf der zweiten Sitzung sprachen der Leiter des Emigrationsamtes in Jaffa, Kook, die Rabbiner Markus, Filossoff, Zitron, Schapiro, Slonim u. a. An der dritten Sitzung nahm als Gast auch Rabb. Dr. Landau aus Johannesburg (Südafrika), teil. Rabb. Dr. Schönfeld referierte über die unter dem Waad Hamfakeach stehenden Erziehungsanstalten. Von 135 Schulen unterstehen 29 dem Waad Hamfakeach, in welchen gegen 3000 Schüler unterrichtet werden. Die Subvention der Zion. Org. für diese Schulen beträgt gegen 20,000 Pf. Von Beschlüssen seien erwähnt: Jedes Misrachimitglied muss neben dem Schekel noch 5 Schilling Misrachi-Landesbeitrag zahlen. Die Landesföderation hat im Einverständnis mit der Misrachi-Weltzentrale vorzugehen. Des ferneren wurden Beschlüsse bezüglich der Einwanderung, Arbeitsvermittlung, Rabbinerfrage, gefasst. Da Rabb. Fishman auf seiner Resignation als Präsident beharrte, wurde beschlossen, das frühere Präsidium, unter Offenlassung des Präsidentensitzes, die Agenda weiter leiten zu lassen.



— Der Baugesellschaft „Nachlah“ in Haifa wurden vom Waad Hazirim von den Geldern der Arbeiterbank 4000 Pf. als Anleihe bewilligt, zwecks Erbauung von 10 Häusern für ihre Mitglieder auf dem Karmelberg in der Nähe des Technikums.

— Im Quartier der Hundert Tore wurde eine Vereinigung „Tifereth Jeruscholajim“ gegründet, zwecks Schaffung einer orthodoxen Kolonie „Bajith Wegan“ in der Nähe von Jerusalem.

— Ein arabischer Unternehmer, der Erdbauarbeiten für die Regierung zur Ausführung übernommen hat, beschäftigt bei dieser Arbeit auch 110 jüd. Arbeiter die 5 Schilling pro Tag erhalten.

— Ein Vertreter der italienischen Zionisten, Colombo, ist in Palästina eingetroffen, um bezüglich der Mitarbeit der italienischen Juden am Wiederaufbau Palästinas Studien anzustellen.

— Der junge Rabbiner Izchok Levy wurde aus Jerusalem in die galiläischen Kolonien entsandt, um dort Propaganda für den „Degel Jeruscholajim“ zu machen.

### Schweiz.

— Auf der am 2. Jan. in Zürich stattgefundenen und von A. W. Rosenzweig eröffneten ausserordentlichen Tagung des Landeskomitees sowie der Vertreter des Zentralbüros der Schweiz. Agudas Jisroel, erstattete Dr. Lewenstein Bericht über die Pressburger Konferenz, deren hauptsächlichste Beschlüsse er hervorhob. — Die neue Zentralleitung in London werde hoffentlich das hohe Ideal der Aguda den jüd. Massen näher bringen und das begonnene Werk weiter ausbauen. Ch. I. Eiss berichtete über die zahlreichen von der Aguda in Polen, Litauen und Oesterreich gegründeten Waisenhäuser, wie auch über den Plan, ein grosses Waisenhaus in Erez Israel zu errichten. Botschko hielt ein grosszügiges Referat über den gegenwärtigen Stand der Aguda, wobei er verschiedene Mängel an der Leitung kritisierte. Politische Aktionen sollten keineswegs der Öffentlichkeit vorenthalten werden. Sokolow habe endlich eingestanden, dass der Aguda gegenüber Fehler seitens der Zion. Org. begangen worden seien. Die Orthodoxie sei von den Zionisten schon mehrmals getäuscht worden. Trotz vielfacher Zusicherungen an die Orthodoxie, unterstützten die Zionisten noch immer ein dem Thorageist feindlich gesinntes Schulwerk. Nur in äusserst machtvoller Entfaltung und Konzentration der gesetzestreuen Kräfte der ganzen Welt liege die Bürgschaft für die Wahrung der orthodoxen Interessen. Die Aguda möge die Initiative ergreifen, zur Einberufung einer, auch den Misrachi um-

fassenden orthodoxen Weltkonferenz. Man müsse den Zionisten, die einen Weltkongress einzuberufen im Begriffe sind, zuvorkommen. Die Aguda kann sich auf die grossen hinter ihr stehenden orthodoxen Massen stützen, während der Misrachi zahlreiche organisatorische Kräfte in Amerika und Erez Israel besitzt, die der Aguda fehlen. Es müsste ein orthodoxer Block geschaffen werden, um auf dem Gebiete des Erziehungswesens und in allen Dingen, wo die Religion in Frage kommt, einheitlich mit dem Misrachi vorzugehen. Zum Schluss richtete der Referent einen dringenden Appell, überall Komitees einzusetzen, die Mittel für die Erhaltung der Thora-Lehranstalten beschaffen sollten. Nach getätigter Diskussion wurde beschlossen: Gründung eines Komitees für Thora-Lehranstalten (Rabb. Dr. Cohn, Kornfein und Brom und H. Lang (Zürich) und Botschko.) Errichtung eines ständigen Sekretariats für die Schweiz, Erhöhung der Beiträge um 50–100%. Als Vertreter der schweiz. Aguda im Zentralrat in Wien wurde einstimmig Botschko gewählt. Das Sekretariat übernimmt Krupernik. Zum Präsidenten des Landeskomitees wurde A.W. Rosenzweig, zu Mitgliedern, Schterenbuch, Mannes, Botschko und Krupernik gewählt.

— Dr. jur. Horaz Farbstein, Sohn des Züricher Kantonsrates und Rechtsanwaltes Farbstein, der seit August in Palästina weilte, hat vor der von der englischen Behörde eingesetzten Prüfungskommission das Examen als Rechtsanwalt mit Erfolg bestanden, und wird sich in Palästina, wahrscheinlich in Jaffa, als Rechtsanwalt niederlassen.



Inh. und Direktoren: A. Merk & Dr. Husmann

### Zu alt mit 40 Jahren

ist der harte Spruch unseres aufreibenden Berufslebens.

Eine Tasse Ovomaltine zum täglichen Frühstück hilft Ihnen Frische, Leistungsfähigkeit, Widerstandskraft bewahren.



— Überall erhältlich. —

DR. A. WANDER A.-G.

OVOMALTINE

BERN

### Tanzschule Semmler-Rinke

Rämistrasse 4 (Bellevue)

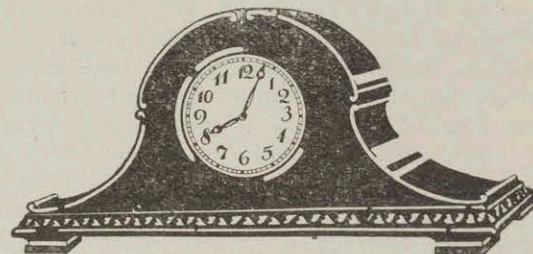
Telephon Hott. 6333

### Bahnhof Restaurant

Grill Room

### Zürich-Hauptbahnhof

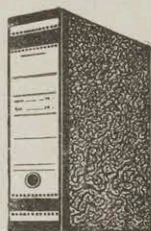
INHABER: FRANZ MELI-FIGI



FEINE PENDULERIE

Chronometrie Beyer Zürich

Bahnhofstrasse 25



### Scholl's Briefordner

Marke „MATTERHORN“ mit Hebelmechanik, mit Register, dauerhafte Ausführung

das Stück Fr. 3.—

bei 10 Stück Fr. 2.70

„ 50 „ „ 2.60

„ 100 „ „ 2.50

Briefordner

Matterhorn-Schnellhefter  
Turicum-Büromappen  
Scholl's Formularekasten

GEBRÜDER  
**SCHOLL**  
POSTSTRASSE 3 ZÜRICH

## „Allianz“ Versicherungs-Aktien-Gesellschaft

Die „Allianz“ führt folgende Versicherungszweige: Feuer, Einbruch-Diebstahl, Beraubung, Aufruhr und Plünderung, Schmucksachen, Reiselager, Transport, Auto-Kasko, Valoren Maschinen, Unfall, Haftpflicht, Kaution (Garantie). Zu Abschlüssen empfiehlt sich bestens die

Subdirektion Zürich: Walter Meyer, Bahnhofstr. 69, Telephon Seln. 23.63



Amtlich bewilligter

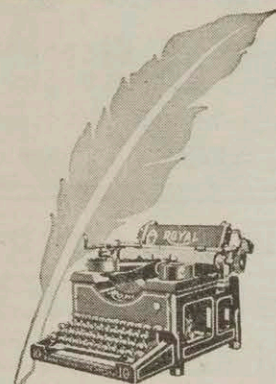
**Inventur-Ausverkauf**

vom 27. Januar bis 10. Februar



**20%** Trotzdem unsere regulären Preise der heutigen Marktlage angepasst wurden, **20%**  
gewähren wir auf denselben während des Ausverkaufes noch 20% Rabatt.

**SEIDEN-SPINNER, ZÜRICH** Muster und Auswahlendungen finden nicht statt

**Amerikanische Schreibmaschinen**

neue & garantierte Occasions  
verkauft, tauscht und  
vermietet vorteilhaft  
das Spezialgeschäft

**THEO MUGGLI,**  
Bahnhofstr. 93 (Bahnhofplatz)  
**ZÜRICH**

**Bücher**

JÜD. BUCHHANDLUNG  
Zürich 2 Brändchenstr. 20

**Natürlich,** ohne Versuch gewinnen Sie nichts!

Die grosse, amtliche

**2. Ziehung**

der Lotterie des

**Naturheilvereins Zürich**

ist am 30. März 1921  
Fr. 500,000.— Total-Trefferbetrag

Verkauf der Lose:

In Couverts à 2 Stück. — Serien à 5 Couverts = 10 Stück = Fr. 10.—  
Bei Ankauf ganzer Serien Gewinn garantiert.  
Die Inkassofrist sämtlicher Trefferlose erlischt 6 Monate nach der dritten Ziehung

**Handels- und Prämienobligationen-Bank A.-G.**

Löwenstraße 67 **Zürich** b. Bahnhofplatz  
Telephon Selnau 57.29 — Wiederverkäufer hohe Provision.

**Advokatur-Bureau****Rechtsanwalt Wenger Zürich**

Talstraße 39 (beim Paradeplatz) Tel. Seln. 4999

**CARL NOTHNAGEL**

ZÜRICH, BAHNHOFSTRASSE 31 II  
FOURRURES EN-GROS

**Anfertigung sämtl. Drucksachen**  
bei billigster Berechnung

Sigmund Billig, Rotwandstr. 62, Zürich  
Besuch und Kostenvoranschlag bereitwilligst

**Vier Jahreszeiten**

D. REICHNER **Zürich** Uraniastrasse 9

**Moderne Damenbekleidung**  
bekannt sehr preiswert

**Bad „Mühlebach“ Zürich 8**

Tel. Hott. 10.44 Eisengasse 16 Tram Seefeld

**Rußisch-türkische Bäder**

LOTHANIN LICHT und DAMPF

HEILT

Gicht, Rheumatismus, Ischias und Katarrh  
Massagen

Vom 10. Januar bis 10. Februar gewähren wir auf alle

**Gemüse-, Früchte-, Fleisch- und Fisch-Konserven**

**10% RABATT**

**BÜHLER & Co., Nachfolger v. Rentsch & Co.**  
détail

Uraniast. 14

Tel. Sel. 3843





## Empfehlenswerte Firmen in Basel



### Amerika

Passagiere (I., II. u. III. Klasse),

die nach Amerika zu reisen beabsichtigen, erhalten bereitwilligst u. kostenlos Auskunft über beste und vorteilhafteste Ueberfahrten, sowie betr. Preise und Pässe etc. von der

Schweiz. Generalagentur

**Kaiser & Cie., Basel**

**כשר Hausfrauen! כשר**  
kauft für Milch u. Fleischspeisen die wohlbekömmliche, ausgiebige und vorzügliche

**Mars Suppenwürze**

in Flaschen v. 1/2 u. 1/1 Liter. Den Reisenden, Pensionen, Hotels empfehle die neu eingetroff.

**Fleischkonserven**

wie Kalbskoteletten, Pöckelbrust, gehacktes Kalbfleisch.

**Charles Nordmann**

Basel Kornhausgasse 8 Basel

Telephon 3187

Zürich Freischützg. 32 Zürich

Telephon Selnau 2092

### Vegetarisches Restaurant

«CERES»

Rümelinsplatz 19 BASEL

### Comptoir d'Escompte de Genève

Genf, Lausanne, Zürich, Freiburg, Basel  
Aktienkapital und Reserven Fr. 61,000,000.—

Die führende Handelsbank  
der welschen Schweiz

Erstklassige Beziehungen  
mit

Kontinent und Uebersee

Jede gewünschte Auskunft an Interessenten erteilt  
bereitwilligst

Die Direktion in Basel.

### Schweizerische Volksbank

BASEL

empfiehl sich für alle Bankgeschäfte

HUT- u. HERRENMODEMAGAZINE

**JOS. KALLER**

GERBERGASSE 48

BASEL



### Hotel zum Storen

Fein bürgerliches Haus  
20 Billards - Orchester

### Eier-Cognac

**SENGLET**

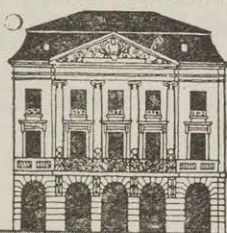
ist absolut rein

und wird vom Arzt  
empfohlen!

Ueberall vorrätig  
in feinen Restaurants, Lebens-  
mittel- u. Droguen-Geschäften  
und Apotheken

FIRMENSCHILDER  
JEDER  
ART  
**H. MOSER BERG 29**  
STEMPEL  
FABRIK  
SPALEN  
GRAVEURS

NELLE MAGAZINE



**S. KNOFF & Cie.**  
BASEL

Das Haus für  
Qualitätswaren

### Dr. Neefe, Eichele & Schlichtholz

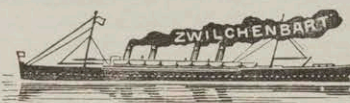
**Institut Minerva**

Basel

Maturitäts- u. Hochschulvorbereitung  
Basel, Eisengasse 17

### Jüdische Genossenschaft-Metzgerei Basel

Friedrichstrasse 24 - unter Aufsicht des Rabb. Dr. Cohn in Basel  
empfiehl ihre Wurstwaren vorzüglichster Qualität, herge-  
stellt von einem erstkl. Wurstler: Cervelats, Kochwurst, Sa-  
lami, Landjäger, Pöckelfleisch. Jeden Mittwoch frische, prima  
Lungenwurst. Pünktliche, sorgfältige Bedienung. Telephon: 5713  
Telegramme: Kaschros. Postcheckkonto: V 4060



**Zwilchenbart A.-G.**

BASEL

Auswanderung

nach überseeischen Ländern über alle größeren  
Seehäfen

Reiche Auswahl  
in Verlobungsgeschenken

Feine Brillantringe  
Siegelringe, Collier-  
anhänger, Broschen  
Ketten, Silbertaschen  
Stein-Colliers,  
Cigarettenétuis.  
Speziallager in Uhren  
Longines  
Omega, Zenith.

**Dietrich & Co.**  
Basel, Gerbergasse 3



Neuanfertigungen und Reparaturen von

(Wimpeln) ספרי תורה, תפילין, מזוזות, מפות  
Jahrzeitstabelle

Telephon 7624

**P. M. Goldschmidt** סופר Basel

Hebräische Buchhandlung

Kornhausgasse 10



# Empfehlenswerte Firmen in Bern.

Bern  
**Rinners Wiener  
Cafe**

Schauplagasse Ecke Gurlengasse



Vornehmes Familien-Cafe  
Erquiste Getränke. Edle Wiener  
Küche. Holländische Likör-Stube.  
6 Billards Gesellschaftszimmer

**Berner Handelsbank Bern**  
(Gegründet 1863) besorgt  
**sämtliche Bankgeschäfte**  
zu coulantesten Bedingungen  
**Spezial-Abteilungen:**  
Reisebureau Bahn- u. Schiffskarten Wechselstube Geldwechsel, Kredit-  
nach allen Weltteilen briefe, Devisen



*Bijouterie*

**Fr. Hofer**

29 Marktgasse 29

Bern

Perlen - Brillanten



Uhren-Spezialhaus  
Horlogerie  
**W. Türler**  
Marktgasse 27 / Rue du morôté 27  
Bern

## Musikplatten

Wir halten in Musikplatten  
erster Marken jederzeit  
ein enormes Lager.

Platten beidseitig be-  
spielt von Fr. 4.50 an

Verlangen Sie unsern reichillu-  
strierten Spezialkatalog No. 17

**KAISER & Co., BERN**

Abteilung Musikapparate  
und Platten

MÖBEL-WERSTÄTTEN  
INNENDEKORATION

**August Gysi, Bern**

THEATERPLATZ 6

Spezialhaus für gediegene Wohnungs-Ausstattungen.  
Verlangen Sie Muster u. Vorschläge. TELEPHON 32.61

Zur Stadt **B. Hirschel** A la ville  
Paris **B E R N** de Paris

Manufakturwaren aller Art  
Damen- und Kinder-Konfektion

Verlangen Sie Muster  
**Berner Warenhalle**

Marktgasse 24

Größtes Tuch- u. Bettwaren-Versandgeschäft der Schweiz

**G. Louis Macchi, Bern**

Kramgasse 64 - Telephon 2485

Elegante Herren- u. Damen-Maß-Schneiderei  
Steter Eingang in englischen Nouveautés



AMERIK.  
SCHREIBMASCHINEN  
Moderne Bureaumaschinen  
**A. MUGGLI, BERN**  
Hirschengraben 10 Tel. 2733

Confiserie-Tea Room  
**G. Rohr, Bern**  
Monbijou Str. 19  
Täglich frische Pâtisserie  
Bonbons fins

**Hotel National**

jetzt

Hirschengraben (Variété)

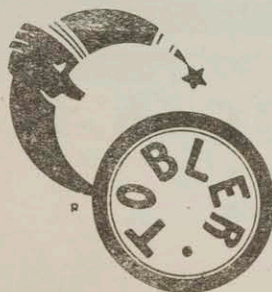
Zimmer von Fr. 4.50 an  
Diner u. Souper zu 3 u. 4 Fr.

Streng **Pension Lippmann** Streng  
Bern : Speicherg. 29

Wenn Sie guet wei laufe,  
De chôme Sie zu üs cho chaufe!  
**Schuhhalle Helvetia**  
im Kornhaus, Bern



**Achtet auf die Bleiplombe** bei den Paketen  
von Tobler-Kakao. Die Bleiplombe auf den Paketen  
garantiert die Echtheit dieses köstlichen Nahrungsmittels.  
Nur echt in Paketen mit der Bleiplombe von 100 gr  
45 Cts., 200 gr 90 Cts., 400 gr. Fr. 1.80, 1 kg Fr. 450



**Cabaret Minerva Bern**

Täglich zwei Vorstellungen  
Nachm. 5-7 und Abends 8-10 1/2 Uhr  
PRIMA KAFFEE - ERSTKL. WEINE  
Genfergasse 8 Telephon 3377

**Seul Cabaret français à Berne**  
Inhaber: S. JAKOBSON.  
Direktion: FR. DUPERRÉ.



Aufnahme unterschiedslos für Alle. Höchste Anerkennung aller Behörden, hält sich für gewissenhafte Uebernahme v. Stiftungen empfohlen  
Briefe: Zentralfür für jüd. Angelegenheiten Luzern  
Geldsendungen: Postcheck-Konto Luzern VII 1096

bittet für seine Kranken  
Organisation rein europäisch  
Isolierhäuser für Ansteckende

Das allgemein jüdische Krankenhaus  
„Schaare-Zedek“ zu Jerusalem

### Crowe & Co. Aktiengesellschaft Internationale Transporte

in Basel, St. Gallen, Zürich, Chiasso, London, Manchester, Liverpool, Antwerpen, Paris, Marseille, Bordeaux, Dünkirchen, Straßburg, Mülhausen, Mailand, Rom, Genua und Como  
empfehl. sich zur Uebernahme aller in ihr Fach einschl. Aufträge

### Schweizerische Volksbank

ZÜRICH

Besorgung sämtl. kuranter Bankgeschäfte

### BANKHAUS Julius Bär & Co., Zürich

kulante Besorgung aller bankgeschäftlichen Transaktionen

### Mannheimer Versicherungs-Gesellschaft in Mannheim

Transport-, Automobil-, Feuer- und Einbruch-Diebstahl-Versicherungen

Direktion für die Schweiz:

Erwin Hüttner, Zürich, Brandschenkestrasse 31

Vermittler für überall gesucht!

### Orient-Cinema

Haus du Pont

### Beachten Sie

bitte im „Tagblatt“  
die Programme neben-  
stehender Lichtspiel-  
theater:

### Central-Theater

Weinbergstrasse 13

### Eden-Lichtspiele

Rennweg

### Roland-Kino

Langstrasse

### GRAND CINEMA LICHTBÜHNE

Tel. Selnau 5948 - BADENERSTR. 18 - Eigene Hauskapelle

8 AKTE NEU! Vom 19. Jan. bis 23. Jan. 1921 8 AKTE NEU!  
Erstaufführung!

† SUZANNE GRANDAIS †  
**MEA CULPA**

(Meine Schuld)

3 AKTE NEU! 3 AKTE NEU!  
Erstaufführung Wild-West-Roman

**Der Drache der Ranch**

### Internat. Transporte A. Natural, Le Coultre & Cie. A.-G.

Telephon Selnau 507 - ZÜRICH - St. Annahof

Basel, Genf, St. Gallen, Genua, Barcelona, Annemasse, Bellegarde, Bordeaux, Cette, Lyon, Marseille, Paris, Rouen, Antwerpen u. Brüssel

besorgen Ihre Transporte von und nach allen Richtungen zu vorteilhaften Konditionen - Jegl. Auskunft kostenfrei  
VERSICHERUNG VERZOLLUNGEN SCHIFF-FAHRT

## Schweizerischer BANKVEREIN

Société de Banque Suisse  
Società di Banca Svizzera  
Swiss Bank Corporation

### Zürich

Basel, St. Gallen, Genf, Lausanne, La Chaux-de-Fonds, Neuchâtel, Schaffhausen, London, Biel, Chiasso, Herisau, Le Locle, Nyon, Aigle, Morges, Rorschach, Vallorbe.

Depositenkasse am  
Bellevueplatz Zürich 1

Gegründet 1872.

Aktienkapital Fr. 100,000,000  
Reserven . . Fr. 31,000,000

Besorgung von Bank-  
geschäften jeder Art

### DANZAS & Co. A.-G.

INTERNATIONALE TRANSPORTE

Basel, Genf, Zürich, St. Gallen

Eigene Filialen in Frankreich, Italien, England u. Deutschland



Von Mittwoch 19. bis Dienstag 28. Januar 1921. Mittwoch, Samstag, Sonntag v. 2-11 Uhr  
Donnerstag, Freitag, Montag, Dienstag von 6 1/2-11 Uhr.

4 Akte Kino-König 4 Akte  
Douglas Fairbanks  
in seinem neuesten Lustspiel  
in 4 Akten

**Die Methode des Prof. Douglas**  
Grosser Lacherfolg

**Das Heim im Urwald**  
**La cité perdue**  
(Die verlorene Prinzessin)  
siebentes und achtes Kapitel  
**Der Blutritus. Der Luftballon**

**Katharina  
die Grosse**

Monumentalfilm in  
7 AKTEN

Katharina II., Lucie Höflich  
Orlow Alb. Steinrück  
G. Potemkin, Fritz Kortner  
Zar Peter III. Reinh. Schünzl

**Das übrige Programm**